



Aviso
16 de diciembre de 2010

Joel I. Klein
Canciller

Propuesta de ampliación de grados y ubicación conjunta de la escuela Harlem Success Academy 5 (84M482) con P.S. 123 Mahalia Jackson (05M123) en el edificio escolar M123

I. Descripción del tema y propósito del punto propuesto y bajo consideración.

Harlem Success Academy 5 Charter School (84M482, "HSA 5") es una escuela pública autónoma ya existente ubicada en 301 West 140th Street, New York, NY, 10030, en el Distrito Escolar Comunal 5, en el edificio M123. Actualmente presta servicios a estudiantes del jardín de infantes al primer grado. HSA 5 está ubicada conjuntamente con la escuela P.S. 123 Mahalia Jackson (05M123, "P.S. 123"), una escuela zonal que presta servicios a estudiantes de jardín de infantes a octavo grado y ofrece un programa de prejardín de infantes. "Ubicación conjunta" significa que dos o más instituciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios y cafeterías.

El 20 de abril de 2010, el Panel para la política educativa ("PEP") aprobó la ubicación conjunta de dos grados de HSA 5 con P.S. 123 en el edificio escolar M123. En la declaración sobre el impacto académico ("EIS") que describe la propuesta, el Departamento de Educación ("DOE") declaró que evaluaría el espacio disponible en M123 para determinar si existe suficiente espacio para que HSA 5 continúe agregando grados en el edificio M123. Después de realizar dicha evaluación, el DOE determinó que hay espacio suficiente para que la escuela HSA 5 agregue un grado adicional en M123. El DOE ahora propone ampliar la ubicación conjunta de HSA 5 para que preste servicios a estudiantes del jardín de infantes al 2.º grado en M123.

De aprobarse esta propuesta, HSA 5 inscribiría aproximadamente de 60 a 70 estudiantes adicionales, y la inscripción total de la escuela sería de 249. La inscripción de estudiantes de jardín de infantes a octavo grado en P.S. 123 sería aproximadamente de 670 a 680 estudiantes. P.S. 123 también tiene un programa de jardín de infantes que inscribe a 54 estudiantes. La inscripción total combinada en el edificio sería aproximadamente de 973 a 983 estudiantes. En 2009-10, la capacidad esperada del edificio M123 fue de 1,044. Por lo tanto, M123 tiene la capacidad para que HSA 5 se amplíe y para que la escuela P.S. 123 continúe prestando servicios a estudiantes de jardín de infantes a octavo grado y ofrece un programa de jardín de infantes con un índice de utilización total de aproximadamente 93 a 94% de su capacidad máxima esperada.

Si el DOE quiere ampliar aun más la ubicación conjunta de HSA 5 con P.S. 123 en el edificio M123 o convertirla en una sede permanente para todos o algunos de los grados de HSA 5, tendría que publicar un EIS separado que proporcione más detalles sobre esa propuesta, buscar la aprobación del PEP y cumplir con otros componentes relevantes de la Disposición del Canciller A-190.

II. Información acerca del lugar donde puede obtenerse el texto completo del punto propuesto.

La Declaración sobre el impacto académico (“EIS”) se puede obtener en el sitio web del Departamento de Educación:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Feb12011Proposals>

También hay una copia del EIS disponible en las oficinas principales de HSA 5 y P.S. 123.

III. Envío de comentarios del público.

Los comentarios escritos pueden enviarse a D05Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios verbales se pueden dejar en el teléfono 212-374-3466.

IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.

Nombre: Gentian Falstrom
Oficina: Division of Portfolio Planning
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D05Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-3466

V. Fecha, hora y lugar donde se realizará la audiencia conjunta para considerar esta propuesta.

27 de enero de 2011, a las 6:00 p.m.
Harlem Success Academy 5 / P.S. 123 Mahalia Jackson
301 W. 140th Street
New York, NY, 10030

Las preguntas acerca de la propuesta se deben canalizar de la forma indicada en la sección IV.

La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio. Habrá servicios de interpretación en español. Si necesita solicitar servicios de interpretación en otro idioma sírvase comunicarse con la Sra. Falstrom en la -dirección de correo electrónico o número de teléfono que aparecen arriba.

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la política educativa (PEP) en la cual se votará en relación al punto propuesto.

1 de febrero de 2011, a las 6:00 p.m.
Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Place
Brooklyn, NY 11217